

## **Daniel Beresniak**

Wartime Experience: Hidden

I was born on February 7th, 1933 in Paris the son of Schailim (Serge) Beresniak and Georgette Tetry. I lived in an 8-room apartment next to the Bois de Vincennes, on the 6th floor with a big balcony and a view of the trees and the rocks of the zoo. I loved to be alone on the balcony and dream. My father was a Chemical engineer and created plastic jewelry in a little workplace with only one other worker.

At home, we had one servant and my mother enjoyed having guests. She was a dancer, and an actress. Her stage name was Georgette d'Atry and she loved that name. I learned how to read and write at age three and learned the piano also. We used to go on vacation at La Bourboule, a little village in the Auvergne.

At the beginning of the war, we got closer to the family to better defend ourselves. My grandfather, Abraham Lazare Beresniak and my uncle Meir Leib ( Leon) had a print shop that was "Aryanised". We did not declare ourselves as Jewish and had falsified papers made by my father. He knew very well how to make them, because he was a chemist and had access to the print shop. He helped many friends this way. A priest gave me my certificate of Baptism with classes for 80000 francs. This way, I became Daniel Varin.

We left Saint-Mande and lived in Province, changing residence every two months. My grandfather, grandmother, uncle Leon and uncle Volodia, the youngest brother of my father, had been arrested on an anonymous denunciation. My mother was arrested at Divonne les Bains, while she tried to go to Switzerland. She was tortured and died a few hours later.

I was hidden with some peasants, who in exchange for a large sum of money. I had to work as a country boy, taking care of pigs and chickens. After the war, I was twelve years old. My father remarried to a woman who treated me poorly.

I pursued my education and studied philosophy, oriental languages, and Italian history at the Sorbonne. The Bohemian life suited me. I did not think about the future. I only thought about money when I needed it. I had to think about it more and more and earned my living by writing articles in Jewish newspapers " La Vie Juive" and "Le Peintre", where I wrote about art shows. Up until now I have been making a living writing books.

On December 5, 1959 I married Claudine, a Jewish woman born in Algeria. We had two children, Georgina born in 1960 and Ariel born in 1961. Georgina married an American and lives in California. She has two children - Andrew and Natasha. Ariel lives in Switzerland. He has published books in his specialty and is a medical doctor and economist. He has one son Anton.

---

## Daniel Beresniak

Je m'appelle Daniel Beresniak, né le 7 février 1933 à Paris. Fils de Serge Beresniak et Georgette Tatro. Je vivais dans un appartement de 8 pièces près du Bois de Vincennes avec un grand balcon et une vue des arbres et des rochers du zoo. J'aimais être seul au balcon et rêver. Mon père était ingénieur chimiste. Il avait créé des bijoux en plastique. À la maison nous avions une aide domestique. Ma mère aimait recevoir des amis chez elle. Elle était danseuse et actrice.

Son nom d'artiste était Georgette d'Atry et elle aimait ce nom. J'ai appris à lire et écrire à l'âge de trois ans. J'ai appris à jouer du piano. On allait en vacances à la Bourboule, un petit village en Auvergne.

Au début de la guerre, nous nous réunissions en famille pour nous protéger. Mon grand-père Lazarre Beresniak et mon oncle Léon avaient une imprimerie à Paris qui a été «Aryanisée». Mon père et moi ne portaient pas l'étoile jaune. Nous nous cachions sous un autre nom et nos papiers étaient falsifiés ce qui était facile à faire du fait que l'on avait une imprimerie. Le reste de la famille de mon père avait décidé d'obéir à la loi qui forçait les juifs à porter l'étoile jaune. Ils pensaient que rien de mal ne pourrait leur arriver s'ils obéissaient à la loi, ce qui n'était pas le cas car ils avaient été envoyés aux camps de concentration. Mon père Serge aidait beaucoup de personnes en falsifiant leur papier pour les sauver des Nazis. Un prêtre m'avait donné un certificat qui montrait que j'étais baptisé sous le nom catholique de Daniel Varin pour une somme de 80000 francs.

Nous changions de maisons tous les deux mois. Les parents et frères et sœurs de mon père, qui étaient restés chez eux à Paris Oncle Léon et Volodia, avaient été arrêtés, dénonciation par leur voisins français. Ils ont été envoyés aux camps de concentration et ils sont tous morts là.

Ma mère a été arrêtée à Divonne les Bains. Elles aidaient des juifs à passer en Suisse. Elle a été torturée à mort. J'étais caché chez des paysans à la campagne en échange de beaucoup d'argent. Ils devaient prendre soin de moi. Ils me forçaient à travailler à la ferme. Je devais m'occuper des cochons et des poules.

Après la guerre j'avais 12 ans. Mon père s'est remarié avec une dame qui m'avait maltraité et déshérité.

Après le lycée j'ai fait des études de philosophie et langues orientales à la Sorbonne. J'aimais la vie de bohème. Je rencontrais des artistes, peintres et poètes. Je suis devenu écrivain.

Je me suis marié le 5 décembre 1959 avec Claudine, juive née en Algérie. Nous avons eu 2 enfants. Georgina née en 1960 et Ariel né en 1961. Georgina vit aux États Unis en Californie. Mariée elle a deux enfants. Andrew né en 1994 est programmeur informatique et Natasha née en 1996 est une artiste. Ariel vit en Suisse. Il a un fils, Anton né en 2009.